

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 15 janvier 2020

## ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

## 10 - Sujets d'ouverture

**10.001** Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 27 janvier 2020

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale, Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 30 janvier 2020

10.004 Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 4 décembre 2019, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 décembre 2019, à 8 h 30

#### 20 - Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1198554002

Accorder un contrat à l'entreprise GFL Environnemental Inc. pour le transport et la fourniture d'un compacteur et de conteneurs pour la cour de voirie du 2915, Sainte-Catherine Est et pour le transport du compacteur avec conteneur intégré de la cour de voirie du 1800, chemin de la Remembrance pour une période de quarante-cinq mois et une dépense totale de 262 232 \$ toutes taxes incluses. Appel d'offres public 19-17817 - (1 soumissionnaire)

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information, Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles</u> - 1197684005

Accorder un contrat de gré à gré à SIGMA-RH Solutions inc. pour le renouvellement du contrat d'entretien du logiciel SIGMA-RH.net, pour la période du 3 février 2020 au 2 février 2025, pour une somme maximale de 1 439 544,49 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1196871002</u>

Autoriser l'augmentation de la valeur du contrat accordé à Compugen inc. (CG18 0531) d'une somme additionnelle de 794 879,21 \$, taxes incluses, pour une variation des quantités des licences Microsoft et une somme additionnelle de 182 469,19 \$, taxes incluses, pour l'acquisition des licences des serveurs Microsoft additionnelle visant à couvrir l'abonnement aux correctifs de sécurité du manufacturier majorant ainsi le montant total du contrat de 5 299 194,71 \$ à 6 276 543,11 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1196756004

Accorder un contrat de gré à gré à Astral Affichage pour la fourniture d'espaces publicitaires dans le réseau de la Société de transport de Montréal ainsi que sur le réseau d'affichage extérieur d'Astral pour les besoins du Service de l'Espace pour la vie, pour une somme maximale de 348 374,25 \$, taxes incluses

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information</u>, <u>Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice</u> - 1195035004

Approuver l'addenda # 7 au contrat avec la firme ESIT Canada Services aux Entreprises Cie se rapportant au renouvellement du contrat de maintenance, d'entretien et de support du Système de Gestion des Interventions (SGI) du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) pour la mise en place de l'interface VIPER, pour une dépense additionnelle de 335 507,81 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 35 088 914,28 \$ à 35 424 422,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM <u>Service de la concertation des arrondissements</u> - 1197286005

Approuver la résiliation du contrat octroyé à Hollywood Nettoyage Spécialisé pour les services de gestion des brigades alternées dans 15 arrondissements au montant de 839 274,38 \$, taxes incluses (CM18 1491)

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - plateformes et</u> infrastructure - 1198410003

Accorder un contrat de gré à gré à BMC Software Canada inc., pour l'acquisition, l'utilisation et l'entretien de logiciels spécialisés, pour une période de 5 ans, soit du 31 mars 2020 au 30 mars 2025, pour une somme maximale de 982 410,54 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau . Direction de l'eau potable - 1198147002

Conclure avec Hudon Desbiens St-Germain Environnement inc. une entente-cadre d'une durée de 36 mois, avec 1 option de renouvellement de 12 mois, pour des services techniques de nettoyage, de gestion et de disposition de matières résiduelles aux usines de production d'eau potable Charles-J.-Des Baillets et/ou Atwater - Appel d'offres public 19-17854 (1 soumissionnaire) - Montant maximal pour 36 mois : 351 941,35 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1197100005

Conclure une entente d'achat contractuelle, d'une durée de 36 mois, avec 2 options de renouvellement de 12 mois, pour la fourniture et la livraison de thiosulfate de calcium utilisés dans les usines de production d'eau potable Charles-J.-DesBaillets et Atwater. - Appel d'offres public no 19-17864 (un lot, un soumissionnaire) - Montant total de l'entente : 558 015,77 \$, taxes incluses (507 287,06 \$, taxes incluses + contingences : 50 728,71 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de l'approvisionnement, Direction acquisition</u> - 1198719001

Autoriser la deuxième option de prolongation pour la fourniture de gants de travail dans le cadre du contrat accordé à Messer Canada inc. (Linde Canada Ltée) (CG16 0014), pour une durée de 12 mois - Montant estimé pour la période de prolongation : 525 752,61 \$, incluant les taxes, majorant ainsi le montant total de 2 436 406,41 \$ à 2 962 159,02 \$, incluant les taxes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA</u> - 1197711020

Accorder deux (2) contrats à Sauver Remorquage Ludos Autos inc., pour la location de deux (2) dépanneuses avec opérateur pour le déplacement des véhicules lors des opérations de déneigement dans le secteur régie de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour les saisons hivernales 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023 avec option de renouvellement pour une (1) période de douze (12) mois, et autoriser une dépense à cette fin de 528 182,27 \$, incluant les taxes, variations de quantités et contingences - 4 soumissionnaires - Appel d'offres public numéro 19-17969

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - espace de travail</u> - 1198113003

Accorder à ERNST & YOUNG S.R.L. un contrat d'une durée de douze mois pour l'analyse des modèles d'affaires et de partenariat afin d'assurer un bon déploiement de la 5G sur le territoire montréalais, pour une somme maximale de 781 316,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (19-17245) - (3 soumissionnaires) / Autoriser un virement budgétaire de 365 543,93 \$ au net en 2020 en provenance des dépenses contingentes, soit un montant de 182 040,88 \$ de compétence d'agglomération, et un montant de 183 503,05 \$ de compétence locale

Compétence d'agglomération : Acte mixte

#### **20.013** Contrat de construction

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1195364002</u>

Résilier le contrat d'Axe Construction inc. (CM17 0135) et accorder un contrat à Axe Construction inc. pour les travaux de la rénovation de la cour de services Dickson (bâtiment 0435), lot 1, située au 2150, rue Dickson, dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 8 197 526,35 \$, taxes incluses

## 20.014 Contrat de construction

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1190765002

Autoriser une dépense additionnelle de 2 126 400 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour la réalisation des travaux supplémentaires à l'aréna Denis Savard et l'Auditorium de Verdun dans l'arrondissement de Verdun, dans le cadre du contrat accordé à Groupe Axino inc. (CM18 0510), le portant ainsi de 42 406 904,39 \$ à 44 015 916,90 \$, taxes et contingences incluses / Autoriser la réduction du montant des incidences de 1 222 680,00 \$ à 705 292,50 \$, soit une diminution de 517 387,50 \$, taxes incluses. La dépense totale se chiffre donc à 1 609 012,50 \$, taxes, contingences et incidences incluses

### **20.015** Contrat de services professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information , Direction technologies\_architecture\_innovation et sécurité</u> - 1197297003

Conclure des ententes-cadres avec les firmes suivantes : Cofomo inc. (lot 1 au montant de 970 916,74 \$, taxes incluses, lot 2 au montant de 435 149,91\$, taxes incluses et lot 3 au montant de 551 824,81 \$, taxes incluses), Conseillers en gestion en informatique CGI inc. (lot 4 au montant de 256 624,20 \$, taxes incluses) et Levio conseils inc. (lot 5 au montant de 239 435,44 \$, taxes incluses, lot 6 au montant de 250 645,50 \$, taxes incluses et lot 7 au montant de 327 678,75\$, taxes incluses), pour la fourniture sur demande de prestations de services professionnels en architecture TI et analyse de marché pour une durée de 30 mois - Appel d'offres 19-17746 - (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

## **20.016** Contrat de services professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information</u>, <u>Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles</u> - 1197684003

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 153 500,23 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé à la firme SIR Solutions inc., en vertu de la résolution CG16 0339, pour des licences additionnelles, des services de support et de maintenance associés à ces licences et pour les services professionnels requis pour effectuer des adaptations au système de points de vente (SPDV), majorant ainsi la dépense maximale associée au contrat de 1 495 249,88 \$ à 1 648 750,11 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'addenda no. 1 à cette fin / Autoriser une enveloppe de contingences de 58 982,12 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

## **20.017** Contrat de services professionnels

CG <u>Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1193438032

Autoriser l'utilisation des crédits prévus pour services additionnels et dépenses admissibles (contingences) pour augmenter le nombre d'heures disponibles en honoraires professionnels, dans le cadre du contrat de services professionnels avec SNC-Lavalin et Réal Paul architecte (CG14 0470), pour une somme maximale de 3 132 842,02 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

#### **20.018** Contrat de services professionnels

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1190805002

Résilier le contrat de services professionnels des firmes Archipel architecture inc. et WSP inc. pour les services en architecture et en génie de bâtiment dans le cadre du projet de réfection du 5e étage du bâtiment situé au 775 Gosford, pour une somme maximale de 731 413,46 \$, taxes incluses - CG15 0760

Compétence d'agglomération : Cour municipale

## 20.019 Contrat de services professionnels

CE <u>Service des grands parcs\_du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité</u> - 1198179001

Accorder un contrat à G.R.E.B.E. inc., pour la fourniture de services professionnels pour réaliser les audits écologiques (inventaires) floristiques et fauniques dans le cadre de la caractérisation du cadre naturel du site patrimonial du Mont-Royal - Dépense totale de 273 639 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17813 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438037

Accorder un contrat de services professionnels à FNX INNOV inc.pour la préparation d'une étude de faisabilité pour l'implantation d'un traitement secondaire à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 1 009 566,73 \$, taxes incluses (contrat: 917 787,94 \$ + contingences: 91 778,79 \$) - Appel d'offres public 19-17708 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.021** Contrat de services professionnels

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1198385002

Autoriser une dépense additionnelle de 497 234,99 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels basés sur les coûts réels de construction du nouveau Complexe aquatique intérieur au Centre Rosemont / Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Poirier Fontaine architectes inc. et GBI Experts-conseils inc. (CM17 0054) majorant ainsi le montant total du contrat de 2 528 827,71 \$ à 3 026 062,70 \$, taxes incluses - Contrat 14878 / Autoriser un budget additionnel d'incidences de 114 975,00 \$, taxes incluses, pour les services professionnels de communication et de gestion environnementale des sols. - Majorant la dépense totale de 2 908 151,86 \$ à 3 520 361,85 \$

**20.022** Contrat de services professionnels

CM <u>Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures</u> - 1197231080

Accorder un contrat de gré à gré à la Compagnie de chemin de Fer du Canadien Pacifique, fournisseur exclusif, pour des services d'ingénierie et de signaleur du CP dans le cadre des travaux de réfection du pont Rosemont/Van Horne et du dessus du pont Clark/Van Horne (projet 15-16), pour une somme maximale de 394 019,33 \$, taxes incluses

**20.023** Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie, Jardin Botanique - 1193815005

Accorder un contrat de gré à gré à La Bande à Paul, pour le projet de médiation expérientielle du parcours des phytotechnologies - Station Maîtrise des plantes envahissantes, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 149 467,50 \$, taxes incluses

## **20.024** Contrat de services professionnels

#### CE Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438039

Accorder un contrat à Cima+ s.e.n.c., pour la fourniture de services professionnels en hydrologie urbaine pour la réalisation d'une étude des réseaux unitaires des bassins de drainage Saint-Laurent, Henri-Julien, et Nicolet-Dézéry de la ville de Montréal - Dépense totale de 316 008,79 \$, taxes incluses (contrat : 274 790,25 \$ + contingences 41 218,54 \$) - Appel d'offres public 19-17790 - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

#### **20.025** Entente

#### CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1197227002

Approuver, conditionnellement à l'adoption du décret, le projet de contrat de collaboration entre l'Office national du film du Canada et la Ville de Montréal d'une valeur de 356 604 \$, relativement à la création de l'oeuvre immersive "Second souffle" ; autoriser le versement d'une somme de 240 709 \$, plus toutes les taxes applicables, à l'Office national du film, aux fins de ce contrat de collaboration ; demander au gouvernement du Québec l'adoption d'un décret autorisant la Ville de Montréal à conclure le contrat de collaboration avec l'Office National du film du Canada

#### **20.026** Entente

#### CE <u>Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications</u> - 1196157007

Approuver un projet d'entente entre Cultiver Montréal et la Ville de Montréal relativement à la présentation de la Fête des semences au Planétarium Rio Tinto Alcan, les 8 et 9 février 2020, et la tenue de trois conférences dans le cadre des « Rendez-vous des agricultures montréalaises »; autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 3 449,25 \$, taxes incluses, équivalent à la valeur de l'échange de services avec Cultiver Montréal

#### 20.027 Immeuble - Acquisition

# CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1173778004

Approuver un projet d'acte d'échange par lequel la Ville acquiert, de la compagnie IMMEUBLES D.M.L.G.T. (2014) LIMITÉE, un terrain vacant d'une superficie d'environ 6 768,8 m², situé du côté nord du boulevard Maurice-Duplessis, à l'est de la 63e Avenue, et en contrepartie la Ville cède la 70e et une partie de la 71e Avenue non ouvertes, ainsi que deux lots adjacents à la 71e Avenue, tous situés au sud du boulevard Maurice-Duplessis, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, d'une superficie totalisant environ 14 204,5 m², dont la soulte en faveur de la Ville, représente un montant de 83 000 \$, plus les taxes applicables. - Créer trois servitudes d'utilités publiques

## 20.028 Immeuble - Acquisition

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1198290005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de The Westbury 1 limited Partnership, aux fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 6 049 218 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté est de la rue Mackenzie et au nord de l'avenue Mountain Sights, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, d'une superficie de 1 765,6 m², pour un montant de 708 000 \$ plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.029 Immeuble - Acquisition

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1198290008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de The Westbury 2 limited Partnership, aux fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 6 049 217 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté est de la rue Mackenzie, au sud de l'avenue Mountain Sights et au nord de l'avenue Trans Island, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, d'une superficie de 1 959,7 m², pour un montant de 864 000 \$ plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.030 Immeuble - Aliénation

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1191368006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Société en commandite Développements Laurent Clark, aux fins d'assemblage, un immeuble composé d'un terrain vague situé au quadrant nord-est du boulevard De Maisonneuve Ouest et de la rue Clark, dans l'arrondissement de Ville-Marie, et identifié comme étant les lots 5 916 099, 5 916 101 et 6 222 547 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 3 289 570 \$, plus les taxes applicables

20.031 Immeuble - Aliénation

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1184962010

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation de la Montagne verte, à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 5 963 496 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté nord de la rue Saint-Jacques et à l'est de la rue de la Montagne dans l'arrondissement de Ville-Marie, d'une superficie 1 142,7 m², pour un montant de 1 566 514 \$, plus les taxes applicables. Fermer et retirer du domaine public le lot 5 963 496 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

## 20.032 Immeuble - Aliénation

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1198290012

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à l'organisme à but non lucratif Logis 12+, à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 1 058 842 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté sud du boulevard Maurice-Duplessis et légèrement à l'est de l'intersection avec l'avenue Gilbert-Barbier, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, d'une superficie de 699,2 m², pour un montant de 60 000 \$, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.033 Immeuble - Aliénation

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1194396002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple de l'inscription du droit de résolution, résultant de l'acte de vente par la Ville de Montréal à 9217-7112 Québec inc, publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 23 426 279, relativement à un immeuble ayant front sur la rue Philippe-Lalonde, dans l'arrondissement le Sud-Ouest

20.034 Subvention - Contribution financière

CG <u>Service de l'habitation</u> - 1198207004

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 4 000 000 \$ pour la réalisation du projet de logement social de la coopérative d'habitation de la Montagne verte dans l'arrondissement de Ville-Marie

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1197016003

Accorder un soutien financier non récurrent de 724 750 \$ à l'École des Entrepreneurs du Québec pour le déploiement du projet Succès Croissance en 2020, 2021 et 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

## **20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

#### CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1198080003

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 6 132 \$ à SBC Galerie d'art contemporain pour la mise à jour de son programme fonctionnel et technique dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021 / Approuver le projet de convention à cet effet

## **20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

#### CM <u>Direction générale</u>, <u>Direction générale adjointe</u> - Qualité de vie\_ - 1197731005

Accorder un soutien financier non récurrent de 40 000 \$ et un soutien logistique estimé à 25 000 \$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal afin d'organiser l'édition 2020 du Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

#### 30 - Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie . Insectarium - 1193942001

Accepter le don de spécimens d'insectes de M. André Langlois pour l'Insectarium de Montréal et autoriser l'émission par le Trésorier d'un reçu officiel aux fins de l'impôt sur le revenu à M. André Langlois d'une valeur totale de 1 413 \$

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité</u>, <u>Direction de la mobilité</u> - 1191097017

Accepter l'offre de service du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge le financement, la conception, la surveillance et la réalisation des travaux d'une nouvelle rue transversale sous l'autoroute Métropolitaine, à l'ouest de la rue Fabre.

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la concertation des arrondissements - 1197286007

Offrir, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, aux arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, d'Anjou, de Lachine, LaSalle, L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, Montréal-Nord, Outremont, Pierrefonds-Roxboro, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Saint-Laurent, Saint-Léonard, Verdun et Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, les services de l'escouade mobilité pour l'application de leurs règlements sur l'occupation du domaine public.

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG <u>Service des grands parcs\_du Mont-Royal et des sports\_</u> - 1198169003

Autoriser le dépôt de demandes de financement auprès de la Communauté métropolitaine de Montréal dans le cadre du Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue sur le territoire métropolitain et du Programme d'acquisition et de conservation d'espaces boisés

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.005 Administration - Adhésion / Cotisation

CM <u>Direction générale</u>, <u>Bureau des relations gouvernementales et municipales</u> - 1194784006

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) ainsi qu'au Carrefour du capital humain pour l'année 2020 - Dépense de 442 016,27 \$, taxes incluses

**30.006** Administration - Nomination de membres

CM <u>Conseil Jeunesse</u> - 1197181007

Approuver la nomination de Mme Sherlyne Duverneau à titre de membre du Conseil jeunesse de Montréal pour un premier mandat de trois ans, de janvier 2020 à janvier 2023

**30.007** Administration - Nomination de membres

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1196794003

Recommander la nomination de Mmes Shahad Salman, Caroline Lin et Alisha Wassanji, et de MM. Réal Ménard et Benoît Pagé, à titre de membres du conseil d'administration du Centre de prévention de la radicalisation menant à la violence / Prolonger le mandat de Mmes Peggy Bachman et Johanne Derome à titre d'administratrices du conseil d'administration provisoire du Centre de prévention menant à la violence jusqu'au 29 février 2020

30.008 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1190348008

Accepter une somme de 5 637 \$ de la Société des Amis du Biodôme pour un projet de recherche au Biodôme. Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel

**30.009** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques - 1196976002

Autoriser le Service des affaires juridiques à en appeler du jugement rendu le 12 novembre 2019 par le juge Marc St-Pierre, j.c.s. dans Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) c. Tribunal administratif du travail, Ville de Montréal

## 40 - Réglementation

**40.001** Ordonnance - Autre sujet

#### CE <u>Bureau du taxi de Montréal</u>, <u>Direction Administration</u> - 1198716002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 77 du Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2020) visant à réduire les tarifs prévus à l'article 70, soit les tarifs du Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.002** Règlement - Emprunt

#### CM <u>Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports</u> - 1186689004

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 7 062 000 \$ afin de financer les acquisitions de terrains et les travaux d'aménagement relatifs à l'implantation du Réseau de corridors verts 2020-2022

40.003 Règlement - Emprunt

#### CG <u>Service des grands parcs\_du Mont-Royal et des sports\_</u> - 1196860003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 13 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et l'acquisition d'immeubles dans les limites du Grand parc de l'Ouest

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.004** Règlement - Emprunt

## CG <u>Service des grands parcs\_du Mont-Royal et des sports\_</u> - 1198168008

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 93 510 000 \$ pour le financement des acquisitions d'immeubles et les travaux visant la protection des milieux naturels, conformément au Programme triennal d'immobilisations 2020-2022

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

## 40.005 Urbanisme - Certificat de conformité

#### CG <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme</u> - 1198199006

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet d'Hydro-Québec visant la reconstruction à 315 kV de la ligne souterraine Beaumont-Fleury sur le territoire de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

#### 60 - Information

## **60.001** Dépôt

CE <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1198078016

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er novembre au 30 novembre 2019, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

# 70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Levée de la séance